



# Fernández Cuesta dirigió ayer un importante discurso a los mandos del S. E. U.

Nuestro Movimiento -dijo- marcha hacia el futuro con paso resuelto

(Información y extracto del discurso del ministro secretario, en última página)

# Egipto pide armas a Inglaterra

Londres ofrece peritos para efectuar la revolución agraria

LONDRES, 19. — El Foreign Office anuncia que ha recibido una petición oficial de Egipto de reanudación del suministro de armas británicas, y que está en estudio.

El envío de material militar a Egipto fué suspendido el pasado otoño, después de los actos de violencia registrados en la zona del canal. Hasta ahora ha sido levantada la prohibición de suministro de tal material, salvo por lo que se refiere a las armas propiamente dichas. Inglaterra ha ofrecido además la reanudación de la instrucción por ella de oficiales egipcios, y el envío de peritos en materia agraria, con miras a la reforma emprendida por el nuevo régimen. No se sabe si ha sido aceptado alguno de estos ofrecimientos. (Efe).

## PROCESOS MILITARES EN EGIPTO

EL CAIRO, 19. — El fiscal del Tribunal Militar, compuesto de cinco miembros, reunido en Minya, ha solicitado la pena de muerte para el acaudalado terrateniente Adly Laloum, de 23 años de edad, acusado de intento de asesinato en el primer caso de resistencia activa a la nueva ley de limitación de tierras.

El acusado se declaró inocente al empezar el juicio contra él. Otros ocho acusados, por igual delito, tienen pedida pena de trabajos forzados. (Pasa a última página)



# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INDEPENDIENTE DE LAS PROVINCIAS

VIII - Núm. 2.169 | Burgos, Sábado, 20 de Septiembre de 1952 | Precio: 70 céntimos

## Notable incremento de la flota mercante española

Ciento diecinueve buques están en construcción

MADRID, 19. — Durante el primer trimestre de 1952 han entrado en servicio 13 buques, mayores de cien toneladas de registro bruto, con un total de 17.103 toneladas de arqueo bruto y 17.589 de peso muerto. La mayor de estas unidades es el buque mixto "Monasterio de El Escorial", de 6.500 toneladas. Siguen después el transbordador "Victoria", de 3.250 toneladas; los fruteros "Villamanrique" y "Villacastín", con un total de 5.000 toneladas, y un bacaladero de 1.000 toneladas.

En 1 de julio del corriente año había en construcción en los astilleros españoles 119 buques, con 246.282 toneladas de arqueo bruto y 278.370 de peso muerto. Las mayores unidades son dos trasatlánticos para la compañía Ibarra, de 15.800 toneladas cada uno. Les siguen cinco petroleros de 11.925 toneladas cada uno. En total, los 119 buques se reparten así: 2 trasatlánticos; 11 petroleros; 7 mixtos; 8 cargueros; 11 bacaladeros; 45 pesqueros; 21 costeros; un transbordador y 9 barcos diversos.

# Rusia (en el veto 53) se opone al ingreso de Japón en las Naciones Unidas

NUOVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 19. — La Unión Soviética ha hecho uso del veto por 53 vez desde que fué acordado este derecho, para anular la solicitud japonesa de ingreso en las Naciones Unidas. (Efe).

## TITO, INVITADO POR CHURCHILL

VIENA, 19. — Informadores de Belgrado, estrechamente relacionados con el Gobierno yugoeslavo, afirman que Eden ha trasladado a Tito una invitación de Churchill a que visite Inglaterra en un futuro próximo. Eden sale el sábado para Dubrovnik (Ragusa), en la costa adriática. (Efe).

## LA AYUDA DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 19. — El Departamento de Defensa espera establecer en breve en Belgrado una oficina de adquisición de material y equipo militar, a través de la cual serán cursados los pedidos del Gobierno yugoeslavo. (Efe).

## LA FABRICACIÓN DE AVIONES

WASHINGTON, 19. — Más de 10.000 aviones militares han sido entregados por la industria a las Fuerzas Aéreas norteamericanas desde que comenzó la guerra de Corea, en junio de 1950, según ha manifestado el presidente de la Asociación de Industrias Aeronáuticas. Este añadió que la industria alcanzará el máximo de su producción en diciembre próximo con la cifra de 1.000 a 1.100 aparatos mensuales. (Efe).



# Pastoral del cardenal Segura contra la libertad de cultos

SEVILLA, 19. — En el "Boletín Especial Eclesiástico del Archidiócesis" del corriente mes se publica una instrucción pastoral del cardenal Segura sobre la libertad de cultos.

Comienza diciendo que "la aspiración universal del mundo en los actuales momentos puede denominarse en una palabra mágica, que ha llegado a seducir los pueblos: la libertad. La libertad sin frentes, sin límites: libertad universal, libertad que acabe con todo género de opresión, que coarte los instintos más bajos de nuestra naturaleza caída. Bien pueda denominarse el siglo XX el siglo de la libertad o, mejor dicho, el siglo de las libertades. No es fácil dar una idea completa de las aspiraciones del mundo moderno res-

pecto a la libertad. Se proclaman en todos los tonos, como conquista de nuestros días, la más desenfrenada libertad. La libertad de pensamiento, la libertad de cátedra, la libertad de Prensa. Todas estas libertades se consideran inviolables; se proclama el derecho a ellas como una conquista de los últimos tiempos. Reciben el nombre tan significativo de libertades de producción y son origen y fuentes emponzoñadas, de las que se derivan gravísimos males al mundo. Entre estas libertades figura en primer término la libertad de cultos. Mas la Iglesia, siempre vigilante en la pureza de la doctrina, no ha cesado de hablar con toda claridad a sus hijos, condenando en los términos más enérgicos

## Clausura del curso de la M. A. U.

Ayer fué clausurado solemnemente el IV Curso de la Milicia Aérea Universitaria. Las fotos de Villafranca recogen momentos de la entrega de despachos a los nuevos oficiales por las autoridades militares y civiles. (Información del acto, en séptima página).

## Iberduero inaugurará un nuevo salto en el Esla

MADRID, 19. — El día 24 será inaugurado el aprovechamiento de Castro, en el Esla, de la empresa Iberduero. Este salto constituye un nuevo escalón en el sistema del citado río y tendrá una potencia de 80.000 kilovatios-amperios y producirá en sus dos grupos unos 300 millones de kilovatios-hora anuales.

EL JALIFA, EN ZARAGOZA  
ZARAGOZA, 19. — Camino de Barcelona se encuentra en esta ciudad el jalifa de la zona de Marruecos, a quien acudieron a cumplimentar todas las autoridades. Mañana visitará los principales monumentos, prosiguiendo viaje hacia la capital catalana.

EXPOSICIÓN DEL F. DE J.  
MADRID, 19. — En la Sala de Exposiciones del Circolo de Bellas Artes se ha efectuado la inauguración de la VIII Exposición Nacional de Arte del Frente de Juventudes, que consta de 86 obras de pintura, escultura y miniatura, entre las que destaca un tren de madera, de labor acabadísima, que ha merecido muchos elogios

# ENERGIA

Por OCIO



— ¡Ya le avisé que si metía otro gol le echaba fuera... así que hale...!

# ¿Qué pasa con el impuesto de Utilidades en el plus de cargas familiares?

MADRID, 19. — Las Juntas Sindicales de "Ferrocarriles de Nva Estrecha" y "Tranvías y Trolebuses" han celebrado reuniones, presididas por el jefe nacional del Sindicato de Transportes y Comunicaciones. En ellas se trató del régimen tributario de las explotaciones tranviarias; municipalización de dichos servicios; canon de coincidencia, abono de subvenciones y, muy particularmente, del problema que plantea el reciente fallo del Tribunal Supremo, declarando exento del impuesto de Utilidades el plus de cargas familiares. Se acordó, sobre este punto, solicitar del Ministerio de Hacienda la oportuna aclaración sobre si procede o no descontar ya el citado impuesto y devolver a los productores lo que hasta la fecha se les ha retenido y forma de reclamar al Tesoro la devolución de dichas cantidades. (Cifra).

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Despedida a la M. A. U.

Ayer terminaron su estancia en Burgos unos centenares de jóvenes, que durante estos meses han permanecido aquí, desarrollando el curso de la Milicia Aérea Universitaria, ligada ya a nuestra moderna historia.

Después de tres meses de intensa actividad en el Campamento-Escuela de Villafria, estos hombres regresan a los distintos puntos de España de donde proceden, dejando aquí amistades y relaciones, que se enlazan año tras año, hasta tejer un admirable tapiz de buena convivencia y recuerdo.

Burgos siente el orgullo de este centro temporal de enseñanza militar, que pone una nota de juvenil y airosa gravedad en el aire cálido del verano, cuando las avionetas evolucionan en la madrugada o cuando la escuadra de vigilancia, marcial y firme, cruza sus calles.

Queremos dedicar una cariñosa despedida a estos valerosos alumnos, a los profesores, y uno especial al coronel Vara de Rey, cuya figura es ya bien conocida y estimada en los círculos burgaleses.

Esta ordenada desbandada de uniformes gris-azulado, con sus despachos en las maletas, pone fin a un curso más de la Milicia Aérea Universitaria, que ha encontrado en Burgos un verdadero hogar, orgullo de la ciudad y del Ejército del Aire, que cuenta en nuestra ciudad con dos centros de categoría nacional, modelos en su género.

Digamos, no adiós a estos centenares de hombres, sino un ¡hasta el año próximo!

### Información sindical

#### GRUPO DE DETALLISTAS DE ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Se recuerda a los componentes de este Grupo que el pasado día 16 de los corrientes finalizó el permiso que la Delegación Provincial de Trabajo concede para la venta de frutas durante la época de verano en domingos y días festivos, por lo que hasta el día 14 de mayo ningún establecimiento podrá abrir en los días señalados, lo que se advierte en evitación de sanción.

### Audiencia Territorial

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Juicio ejecutivo procedente del Juzgado de Primera Instancia de Villadiego, seguido por don Angel Martínez Herrera con don Filiberto Varona Castrillo.

Juicio de desahucio de fincas rústicas, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos de Santander, seguido por don José Yañes Fernández y otros con don Manuel Avila Barrio.

## Cartelera

- GRAN TEATRO**  
"Soga de arena" (4) y "La hija de Neptuno" (3).
- AVENIDA**  
"La jungla de asfalto" (3R) y "La reina del Oeste" (2).
- COLISEO CASTILLA**  
"Me hicieron un fugitivo" (3) y "Los desesperados" (3).
- REX**  
"Horizontes salvajes" (2) y "Lo quiso el azar" (4).
- CALATRAVAS**  
"Furia secreta" (3) y "Carta a tres esposas" (3).
- CINE CORDON**  
"Almas en la hoguera" (2).
- POPULAR CINEMA**  
"Almas en la hoguera" (2) y "El beso de la muerte" (3).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas. **NOTA.** — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 8218 y 2700.

en el dedo anular de la mano izquierda, trabajando.

### Farmacias de guardia

Señor González Iglesias, Sanz Pastor, 7, y señor García G. Rebollo, Plaza de Yega, 13.

### Registro Civil

#### NACIMIENTOS

María del Pilar Sáez Iruretagoyena, José Luis Martínez Sanz, Juan Jesús Santos Ciruelos.

#### DEFUNIONES

Manuel González del Hoyo, de 85 años, de Buniel.

Guadalupe del Val Aldonondo, de 85 años, de Burgos.

### Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 416, y con 5 pesetas todos los terminados en 10.

## Clausura del VI Concurso Regional de Formación Profesional de Aprendices

Anoche, a las ocho y media, se celebró en las Escuelas Técnico Profesionales "Padre Aramburu" el acto de clausura del VI Concurso Regional de Formación Profesional de Aprendices, organizado por el Frente de Juventudes.

Al acto asistieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; el delegado provincial del Frente de Juventudes, don Fernando Peñero; el director de la Escuela Profesional, don Antonio López Monís; el delegado de Trabajo, don Cándido Varona; el jefe de Centros de Trabajo del Frente de Juventudes, don Isidoro Gutiérrez; jerarcas y miembros del Jurado calificador de los trabajos.

Estos consistían en forja, ajuste, electricidad, encuadernación e imprenta y talla en madera.

El señor gobernador y demás autoridades examinaron todos los trabajos y quedaron gratamente satisfechos de los mismos.

El Jurado calificador estaba compuesto por los siguientes señores:

Trabajos mecánicos. — Don Ignacio Caballero, don Gustavo Forch, don Antonio Moya y don Miguel Fernández.

Electricidad. — Don Moisés Aranza y don Angel Cuesta.

Madera. — Don Gregorio Ote-

za, don Juan Ontoria, don Laureano Angulo, don Angel González y don Valeriano Martínez.

Dibujo industrial. — Don Lorenzo García Oliva.

Encuadernación e imprenta. — Don Severino de la Peña y don Teófilo Nebreda.

Los trabajos ejecutados han sido realizados en los talleres e imprentas y centros de trabajo Giménez Cuende, encuadernaciones de los señores Pereda y Hernández, imprenta "Hijos de Santiago Rodríguez", Escuela de Trabajo y en las Escuelas Técnicas "P. Aramburu".

Dentro de breves días se darán a conocer por el Jurado los trabajos premiados.



Barómetro. — A las 8, 690,8. A las 14, 691,7. A las 18, 691,2.

Temperaturas extremas. — Máxima, 15,2, a las 16. Mínima, 7, a las 6.

Dirección y velocidad del viento. — A las 8, NE., 4,8. A las 14, E., 10,8. A las 18, NE., 3,6.

Recorrido del viento en 24 horas, 211,5 kilómetros.

### Choque de un expés con una máquina en Miranda

En la estación de Miranda ha chocado el expés número 515 y una máquina que salía del depósito.

A consecuencia del accidente resultaron dos heridos de pronóstico reservado, el maquinista y el fogonero de la máquina, Antonio Aránz y Valeriano Martínez, respectivamente.

### SALA DE FIESTAS

8'30 a 5, CONCIERTO Y ATRACCIONES, 7'30 a 10, GRAN BAILE DE MODA, 11'30 a 1'30, BAILE ESPECIAL FIN DE SEMANA. Gloria del Mar, Pepita del Moral, Luisa y Antonio y "Frida y sus Trovadores".

### AVENIDA

Hoy, sensacional programa doble De 5 a 10 (2.ª pase 7'45).

**La jungla de asfalto**  
Impetuoso film, de impresionante realismo y palpitante acción, y

**LA REINA DEL OESTE**  
El espectáculo más gigantesco y maravilloso que se ha filmado, en tecnicolor. Betty Hutton 11 noche: La Jungla de asfalto

**UNA SIMPLE COMPRA**  
de 5 pesetas ya le da ocasión para obtener gratuitamente un buen regalo entre **MÁS DE 25.000 PESETAS EN PREMIOS.** 1.ª, de 5.000 pesetas en metálico y otros 139 premios en diversos artículos.

**Perfumerías ORIENTE**

**Casa de Socorro**

**ASISTENCIAS**  
En este centro benéfico se han practicado las siguientes:  
Modesto Villuela, de 48 años, Cid, 11, de quemaduras de primer grado en la muñeca izquierda, que se produjo trabajando.  
Angel Moral, de 7 años, San Francisco, 20, de herida cortante en la región mentoniana, por caída.  
Gerardo Santa Olalla, de 17 años, carpintero, Calderón de la Barea, 11, de herida dislacerante.

**CINEMA REX**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche  
Magnífico programa doble  
**Horizontes salvajes**  
Magnífico superfilm, en deslumbrante tecnicolor, de insuperables aventuras en la selva.  
Dorothy Lamour, y  
**Lo quiso el azar**  
Una inesperada aventura de amor dictada por los caprichos del destino, con Danielle Darrieux

**GRAN TEATRO**  
De 5 a 10 (pase 7'45)  
El mejor programa de la semana  
**SOGA DE ARENA**  
Gigantesca realización "Paramount", de interesantísima trama y fuerte sensación. Burt Lancaster, Corine Calvert, Claude Rains, y  
**LA HIJA DE NEPTUNO**  
La más maravillosa y deslumbrante fantasía en tecnicolor. Esther Williams, Red Skelton 11 noche: SOGA DE ARENA

**COLISEO**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche  
INSUPERABLE DOBLE  
**Me hicieron un fugitivo**  
Dramático e impresionante film policíaco. Sally Gray, Trevor Howard, y  
**LOS DESESPERADOS**  
El film más espectacular de la temporada, en tecnicolor. Randolph Scott, Claire Trevor, Glenn Ford.

**CALATRAVAS**  
De 5 a 10 (pase 7'45) y 11 noche  
ATOMICO DOBLE  
**FURIA SECRETA**  
Suprema realización "Radio", de apasionante y palpitante interés. Claudette Colbert, Robert Ryan, y  
**Carta a tres esposas**  
Divertidísima, regocijante y encantadora película, que le cautivará como ninguna. Linda Darnell, Jeanne Crain

### Nueva línea eléctrica

El "Boletín Oficial del Estado" correspondiente al pasado día 13 publica una autorización de la Dirección General de Industria por la cual "Electra de Burgos, S. A." instalará una línea eléctrica de interconexión desde la central hidroeléctrica de Quintanilla Escobada hasta la de Congosto, de "Hidroeléctrica Arquiza".

El plazo de puesta en marcha será de doce meses.

### Popular Cinema

El más espectacular programa doble

**Almas en la hoguera**  
Por Gregory Peck, en su mejor creación, y

**El beso de la muerte**  
Precios: 2 y 3 pesetas (T.M.)

**CINE CORDON**

Hoy, impresionante y espectacular gran estreno de temporada

**Almas en la hoguera**

La creación cumbre de Gregory Peck, en una página ignorada de la historia del último conflicto mundial. (T.M.)

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche  
Taquilla, desde las 12'30 de la mañana

### La fiesta del personal subalterno de Arbitrios Municipales

Mañana, domingo, festividad de San Mateo, Patrono del personal subalterno de Arbitrios Municipales, asistirán éstos a una misa solemne, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real.

## LA IGLESIA y los días

### GUION LITURGICO

Sábado 20. — Ss. Eustaquio y compañeros mártires, Teopisto, Agapito, Evillasio, Cándida, Faustina, Dionisio.

Misa de San Eustaquio, Segunda oración del Sábado de Temporas. Tercera y último Evangelio de la vigilia de San Mateo. Cuarta, contra las tormentas.

### CULTOS RELIGIOSOS

#### SAN GIL

Solemne función religiosa que con dicho motivo celebrará la Hermandad de Esclavas de Marie Santísima de los Dolores en la parroquia de San Gil mañana, día 21, del presente mes de septiembre.

A las ocho y media de la mañana habrá misa rezada y en ella se dará la comunión general. A las doce, misa solemne, cantada por la Capilla de Música, con exposición de S. D. M., quedando de manifiesto todo el día. A las ocho de la tarde se rezará la estación, y a continuación la Corona de la Virgen de los Dolores, y predicará el Rvdo. P. Wenceslao del Santísimo Sacramento, prior del Carmen, terminándose estos cultos con la bendición y reserva del Santísimo Sacramento y salve cantada a la Santísima Virgen.

Las Hermanas Esclavas velarán el Santísimo y así en este acto como en el de la comunión vestirán el escapulario de la Virgen de los Dolores.

#### PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

La Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento, celebrará mañana, tercer domingo de mes, su función mensual de Minerva, a las nueve, con misa parroquial, exposición de S. D. M., procesión, bendición y reserva, obligatoria para todos los cofrades y su guardia de honor, turno tercero, números 70 al 99, lucrándose innumerables indulgencias.



# CON TITULOS DE NOVELA

## El Ejército Italiano, dotado de moderno material, se entrena

ROMA. — (De nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA).

Llevamos unos cuantos días de guerra en Italia. Una guerra de mentirillas, pero que aparentemente tiene todas las características de las guerras de verdad. El campo de operaciones está en el Friuli y los ejércitos contendientes no defienden banderas nacionales, sino simples colores. El ejército "rojo" lucha contra el ejército "azul". Son estas las manobras de oficio que realiza el Ejército Italiano persiguiendo unos objetivos fáciles que tienen nombres extraños, tales como "muro antiguo", "camino principal", "pluma blanca", etc., etc. Bajo estos nombres, que parecen títulos de novela o de película, el Ejército Italiano se entrena sobre su propio suelo para cumplir la misión que le está reservada como miembros de las Fuerzas Armadas del conglomerado atlántico.

mente a las italianas. Presentan, en cambio, superioridad en las armas colectivas y son equivalentes en la cantidad de carros de combate. Las divisiones norteamericanas presentan cierta inferioridad respecto a las italianas en cuanto a armas individuales y a piezas de artillería se refiere. La superioridad estaba, en cambio, en las armas colectivas y en los tanques. Cuantitativamente, los efectivos humanos son, sin embargo, iguales en las divisiones de cada uno de los tres países, pues oscilan alrededor de los 18.500 hombres. Italia tiene además actualmente dos brigadas acorazadas, que dentro de este año serán elevadas al rango de divisiones, con el correspondiente número de carros armados. Cada acorazado agrupa ya 104 carros de tipo medio, modelo "Sherman", no muy modernos, pero nada despreciables. Ese material también

# Exposición de arte mejicano en Suecia

## ESTOCOLMO. — Una de las manifestaciones artísticas más notables que jamás han tenido lugar en Suecia y que ha sido objeto de un interés sin precedentes, la gran Exposición de Arte y Cultura Mejicana, que con anterioridad sólo ha sido presentada en París, fue inaugurada el día 5 de septiembre en la Galería Lilljevalchs, de Estocolmo, en presencia de un público de varios miles de personas. Los objetos expuestos, alrededor de 1.300 en total y casi todos únicos en su género, que han sido valorados en unos 600 millones de coronas, dan, en su maravillosa concentración, una vívida imagen de la producción artística mejicana en el curso de 3.500 años.

Según se expresan los medios oficiales el Ejército Italiano, que en 1946 era prácticamente inexistente, tiene ahora una potencia de armamento superior a la que tenía en 1940, cuando este país entró en guerra. Estos mismos medios afirman que en el año próximo, cuando por armamento como por el número de divisiones el Ejército Italiano será el más eficiente de la Europa occidental.



# RIESGO PERMANENTE

## Peatones y viajeros disputan la calle

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, ALFONSO SILVA MARIN).

Uno de los días de la pasada semana, por tener que llegar a una hora determinada a la presidencia del Consejo y haberme llevado más tiempo del previsto en servicio informativo, tuve la desdichada necesidad de tomar un taxi. Y digo desdichada, porque, a consecuencia del regreso de las vacaciones, París ya disfruta de su habitualmente densa circulación rodada. Y esa compacta circulación le aseguro a usted, lector, que no es apropiada para que los cardiacos tomen un taxi. Ello, por dos razones. Primera, porque cada cincuenta metros hay un embotellamiento que dura cinco, diez y a veces quince minutos. Exceso de tráfico que el taxímetro sigue marcando y el viajero gimo pensando en la fabulosa cuenta que tendrá que pagar al final de la carrera. Y la otra razón es que

para recuperar el tiempo perdido el conductor del taxi, una vez "desatopada" la circulación, mete el acelerador y llega la hora de sudar.

**CON LAS MANOS EN LA CABEZA**

Grupos de peatones impacientes se cruzan, a riesgo de ser atropellados. Un frenazo o un viraje peligroso hacen que el corazón se suba a la boca. Apenas sorteada la situación, un largo vehículo pasa rodando, la carrocería del taxi; nuevo frenazo, nuevo viraje, acompañados por palabras gruesas. De pronto surge, no se sabe de dónde, un imponente camión lanzado a toda marcha, tan cerca del coche en el que viajamos, que, instintivamente, cerramos los ojos para no ver el atropello y nos protegemos la cabeza con los brazos. El taxi da un tumbazo feroz, pero sigue marchando sin novedad. Mejor dicho, con la novedad de que hemos salvado la vida, pero que casi nos hemos estrellado contra el parabrisas del coche, al mismo tiempo que abrazamos al conductor "entrabablemente".



# Después del acuerdo chino - soviético

## Si este tratado no contiene cláusulas secretas, no es otra cosa que el parto de los montes - dice el Departamento de Estado

WASHINGTON. — (Servicio especial, por U. DE LEON).

¿Qué impresión ha producido en la política internacional el reciente acuerdo entre la China y la U. R. S. S.?

Desde que se dio a conocer el comunicado oficial se observa una discreción extraordinaria. Nadie se fija en lo que el texto dice, sino en lo que calla; el comunismo mundial utiliza un lenguaje simbólico y sólo los iniciados pueden revelar su sentido. ¿Qué dicen estos?

"El nuevo acuerdo chino-soviético no contiene cláusulas secretas, entonces podríamos decir que no es otra cosa que el parto de los montes" — ha dicho por todo comentario un alto funcionario del Departamento de Estado.

Pero ¿contiene acuerdos secretos?

Por de pronto, las conversaciones entre China y la Unión Soviética han terminado con un homenaje absoluto y total a aquellas otras que se celebraron en 1950 entre Mao Tse Tung y Stalin.

Las conversaciones se iniciaron el 18 de agosto, a la llegada de una misión diplomática tan importante, que más bien parecía un desplazamiento total del Gobierno chino. Y terminaron el 15 de septiembre, haciéndose público al día siguiente el comunicado.

Entre las cláusulas públicas, lo más importante es la que se refiere a la permanencia de tropas rusas en Port Arthur: es esta la base china que está frente por frente a Japón. Y de aquí deriva la importancia de esta medida, que dice el comunicado, con una sutileza manifiesta, que ha sido tomada "a petición suplicante de China".

# EL ARTE DE TRIUNFAR EN LA VIDA

Por Luis E. DE ALDECOA

El punto de vista norteamericano es el de las cosas prácticas. En Europa, Marconi piensa y en su cerebro surge la perfección de la radio. En Europa, los hermanos Lumiere piensan y de su pensamiento nace el cinematógrafo. ¡Ah! Pero en Norteamérica se fabrican muchos más aparatos de radio y se producen muchos más libros que inundan Europa. Es natural que en un pueblo práctico se editen esa clase de libros que ofrecen la fórmula de abrirse camino en la vida. Tengo tres delante de mí. Los títulos son éstos: "¿Quiere usted triunfar?", "Eduque su voluntad", "El arte de ganar dinero".

Yo no sé el resultado que estas lecturas darán en Norteamérica. Pero en la vida Europa casi siempre fallan.

La vida norteamericana exige economía de tiempo. No olvidemos que todo gira alrededor de la producción hombre-hora: mayor producción, mayor poder adquisitivo. La cocina es sintética; los "hot dogs", esas salchichas entre trozos de pan; la salsa de tomate, etc., es economía de tiempo. Corresponde exactamente al viaje en avión. En el coinar es ahorro de horas y en el viajar multiplicación de días. El hombre va a lo concreto. Se especializa. Allí no puede uno tumbarse meditativamente y ver caer una manzana de un árbol y de este hecho extraer una teoría como hizo Newton, dedicarse a discurrir durante horas en la tortilla de un café. La cultura general requiere un consumo extraordinario de horas.

Al americano medio le parece disparatado que un parito electricista, por ejemplo, se pase tres meses leyendo a Descartes; cuatro, a Kant, y doce, a Shakespeare y a Milton, para tener luego que acudir a una casa a arreglar el contador de la electricidad. Por eso Norteamérica ha producido una farmacia intelectual, con su venta de cultura en píldoras. Recientemente tuve entre mis manos un libro cuyo título era el siguiente: "¿Quiere usted conocer la Filosofía en cinco horas?". En efecto, en ese tiempo aproximado pasaban frente a los ojos del lector desde las teorías de Protágoras, Platón y Aristóteles, hasta Fichte, Schopenhauer y Bergson.

Comprendo la necesidad de la cultura en píldoras cuando el chico del ascensor se ha fijado el fin de ser multimillonario en los cincuenta años. Ford, nos dicen sus biografías, era pobre de muchacho, Rockefeller era humilde de niño. De viejos han podido dirigirse a sus contemporáneos y exhibiendo sus millones decirles: "¡Ved lo que da de sí una vida dedicada a hacer dinero. Otros que en todo tiempo no han logrado ni hacerse buenos médicos, buenos abogados!".

"¿Quiere usted triunfar?". He leído este libro y, al final, he torcido el gesto. Veo que estos libros tratan del triunfo en pequeña escala. No son libros para alcanzar el dominio sobre los demás hombres, sino para obtener destinos. A usted le hablan del valor psicológico de la sonrisa y de la conveniencia de la buena presentación que proporciona un traje bien cortado. Perfectamente. Esto va bien con el viajante. La sonrisa es un buen arma comercial. Le dicen a usted que debe dominar una técnica y estar al día por medio de revistas especializadas, en lo que concierne a determinada clase de trabajo. Perfectamente. Esto va bien con el empleado. Pero si dominar la vida es dominar a los hombres, ¿dónde está la fórmula? Tener un empleo, ¿no es, al fin, ser instrumento de otro? Entre ser el ingeniero de la fábrica y el dueño de la fábrica, ¿no está de parte del último el dominio? Se dirá que es un dominio económico, en el que la superioridad es del dinero con relación a la técnica. Exacto. Pero en cualquier terreno habrá siempre dos clases de tipos: el que manda y el que obedece. ¿Dónde está la fórmula para ocupar el puesto mejor? Aquí el libro americano falla, porque no estudia al hombre, sino a la industria.

Estudiar al hombre es característica de Europa. Durante siglos los europeos se han entregado a esta tarea. El gran pensamiento nació y se desarrolló en Europa.

En mi despacho ha entrado un joven pa-

La vida norteamericana exige economía de tiempo. No olvidemos que todo gira alrededor de la producción hombre-hora: mayor producción, mayor poder adquisitivo. La cocina es sintética; los "hot dogs", esas salchichas entre trozos de pan; la salsa de tomate, etc., es economía de tiempo. Corresponde exactamente al viaje en avión. En el coinar es ahorro de horas y en el viajar multiplicación de días. El hombre va a lo concreto. Se especializa. Allí no puede uno tumbarse meditativamente y ver caer una manzana de un árbol y de este hecho extraer una teoría como hizo Newton, dedicarse a discurrir durante horas en la tortilla de un café. La cultura general requiere un consumo extraordinario de horas.

## LUCHA TEORICA

# REORGANIZACION EN EL P. C. FRANCES

## Se trata de someter los cuadros a las órdenes tajantes de Moscú

PARIS. — (Servicio especial de crónicas Efe-United Press. — Prohibida su reproducción).

Un importante relevé de altos cargos en el partido comunista francés ha señalado el comienzo de una nueva ofensiva soviética, encaminada a dificultar el desarrollo de los planes de rearme en la Europa occidental, según se dice en fuentes diplomáticas bien informadas. La destitución de André Marty, el tercero en orden jerárquico entre los dirigentes comunistas, y la de Charles Tillon, su brazo derecho y miembro del Politburó, han constituido un paso más en la labor de preparar el camino a Moscú para el regreso de Maurice Thorez, jefe nominal del partido, que ha permanecido en Rusia 23 meses reponiendo su salud y, al mismo tiempo, "reeducándose".

Las informaciones obtenidas sobre este asunto en algunos centros diplomáticos pueden resumirse así:

1. — Marty y Tillon eran activos militantes del partido, habiendo organizado el último la eficientísima y fanática organización clandestina "F. T. P." (Front Travaux et Partisans, es decir, trabajadores y guerrilleros) durante la pasada guerra mundial, y encabezando el primero las desfiladas de bandas que hicieron las voces de fuerzas de choque durante las fracasadas manifestaciones callejeras del pasado mayo.

2. — El fracaso de las manifestaciones de mayo y la aún más evidente ineficacia del partido comunista francés al número de cuyos afiliados con carnet ha disminuido de más de ochocientos mil a pocos más de sesientos mil, ha demostrado ya que una política doctrinaria (el sectarismo y el

fraccionamiento de que han sido acusados oficialmente Marty y Tillon) no podía seguir tolerándose más.

3. — Thorez, que encabeza en 1936 el populismo (entre las masas obreras) Frente Popular, ayudado por su brazo derecho, Jacques Duclos, tenía que contar con una atmósfera despejada y depurada, así como resuelta toda lucha intestina en el seno del partido antes de regresar a Francia desde la Unión Soviética.

4. — La reunión de la Kominform celebrada en Praga en el pasado mes concedió la máxima prioridad a la hasta ahora infructuosa campaña del Kremlin, destinada a minar los esfuerzos defensivos de Occidente. Los llamamientos a la huelga hechos en Italia, Francia y Alemania Occidental, resultaron inútiles al no responder los obreros a alegatos y motivos políticos.

De esta forma se tiene en París la impresión de que cuando regrese Thorez a Francia, dentro de uno o dos meses, se habrá dicho al partido, en términos totalmente directos y en forma que todo comunista habrá de darse

por enterado, que todo ha de quedar subordinado a los deseos y órdenes de Moscú. Se espera que antes de que pasen treinta días los comunistas se encontrarán en Francia en una posición buena para ellos, a causa de la insatisfactoria situación económica por la que atraviesa el país.

El partido comunista francés ha sido designado, indudablemente, para trazar la línea de conducta en la Europa Occidental con vistas a la nueva campaña de propaganda. El comunismo doctrinario, que alejaría a mayor número de obreros de los que atraería, ha sido declarado "tabú". Ahora bien, por si se diera el caso de que fuera necesario recurrir a una política de acción, sin contemplaciones, caso extraordinario en el que escuadras de fanáticos comunistas podrían sabotear y dificultar gravemente a las fuerzas armadas y a los sistemas de producción, por eso proclama Moscú no se expulsa del partido ni a Marty ni a Tillon. Lo que se ha hecho ha sido, únicamente, colocarlos en "reserva".



## Cerca de 25.000 dólares debe Orson Welles a la Oficina de Recaudación de Impuestos

WASHINGTON, 19. — El político Orson Welles, actor, guionista, artista cinematográfico, director de escena y productor de cine, ha sido citado para la reclamación al Gobierno de 24.302 dólares en concepto de impuestos vencidos y abonados.

La Oficina de Recaudación de Impuestos ha dicho que Welles debe esta suma por la liquidación del impuesto sobre la renta en 1947, por los ingresos obtenidos por su labor en la película "The Stranger", rodada en 1946. (Efe).

QUERRELLA ROSELLINI - EDWIN JOHNSON

WASHINGTON, 19. — Los italianos no podrán llevar ante los Tribunales de Justicia al senador Edwin Johnson, de Colorado, acusado de injurias, y difamación a menos que el propio senador acceda a ello, según dicen hoy funcionarios norteamericanos.

Un tribunal italiano de Roma había anunciado que dicho senador sería citado para que comparezca el 3 de octubre, para responder de los cargos de injurias y difamación, conforme ha declarado el director cinematográfico y marido de la artista Ingrid Bergman, Roberto Rossellini. El acuerdo sobre extradición vigente entre Italia y

Estados Unidos no cubre los casos de carácter difamatorio, en opinión de los funcionarios norteamericanos. (Efe).

PELICULA SOBRE MANOLETE

Bernaby Conrad es un diplomático y escritor norteamericano que residió durante algún tiempo en Sevilla, de donde le viene su afición a la fiesta nacional. Ahora acaba de publicar un novela "Matador", inspirada en episodios de la vida torera de Manolete y que ha alcanzado gran éxito. A la vista de ello una productora ha interesado un guión cinematográfico y en fecha próxima Mr. Conrad y el actor portorriqueño José Ferrer vendrán a España para ambientarse y escoger escenarios.

LECTURA DE UNA COMEDIA DE ENRIQUE XAUDARÓ

Después del gran éxito logrado con sus libros "Historias de mujeres" y "Un cuartelero", Enrique Xaudaró se lanza de lleno a la gran aventura del teatro. En estos pasados días ha leído a la nueva formación que encabezaban Mayrath O'Wiseado, Oswaldo Genazani y Salvador Soler Mari una comedia suya titulada "Pensión Casilda". Se está procediendo al montaje de la obra, que será estrenada en la primera quincena de octubre.

# SIEMPRE CUIDADO

En Francia, y más aún en París, no se sabe qué es mejor, si ser peatón o viajero de un coche. En esta nación "solamente" hay treinta y ocho millones de peatones, y cinco millones de ciclistas, dos millones de automovilistas, un millón de motociclistas y conductores de camión, sesientos mil jinetes de motos y cien mil amazonas de "scotas" (motos "Vespa" o bicicleotas con motor). Casi el treinta por ciento de los estados vehículos hacen de París una pista de velocidad con obstáculos. Y ya sea usted peatón, o propietario de uno de los citados artefactos, cuando sale a la calle tiene que dedicarse, más que a admirar las bellezas de París y la de sus mujeres, a poner todos sus sentidos, cuantos más mejor, en evitar ser embestido, rozado, estropeado, mutilado o aplastado.

Ya se está pensando en la utilización del autogiro como medio de transporte normal. ¿Qué delicia para los peatones!

# Un barco llega cerca del Polo Norte

WASHINGTON, 19. — Uno de los barcos rompehielos norteamericanos ha llegado recientemente a menos de 312 kilómetros del Polo Norte, según anuncia el servicio de guardacostas.

Se cree que es la mínima distancia al Polo Norte alcanzada hasta ahora por barco alguno.

El rompehielos "Eawing" se trasladó desde Groenlandia a la isla de Ellesmer, en el Ártico, para dirigirse a la base meteorológica allí establecida. (Efe).

# Clausura de templos a la "Iglesia de Cristo" en Italia

ROMA, 18. — Otros veintidós templos protestantes establecidos en Italia por la secta denominada "Iglesia de Cristo" van a ser cerrados por la Policía, según anuncia la Prensa, en virtud de las mismas medidas emanadas del Ministerio del Interior de la Prefectura, que determinaron la clausura del templo de la indicada secta instalado en Roma.

Los jefes de esta secta protestante en Italia son los norteamericanos Clint Paddel y Carl Mitchell, a quienes se ha advertido que de persistir en sus ritos la Policía intervendrá y confiscará todo el material de proselitismo, libros, etc. (Efe).

# FINLANDIA QUEDA A CERO CON LA U. R. S. S.

HELSINKI, 19. — Finlandia ha hecho efectivo el último plazo de las reparaciones de guerra debidas a la Unión Soviética. El total de éstas se elevaba a dólares 226.500.000. (Efe).

# Un equipo sueco investigará el fondo del Mediterráneo

ESTOCOLMO, 19. — (Servicio especial de crónicas Efe-United Press. — Prohibida su reproducción).

Un equipo de oceanógrafos suecos, bajo la dirección de los profesores Hans Pettersson y W. Weibull, continuará las investigaciones de las capas de sedimento en el fondo de los océanos, que desde hace años viene realizando.

Esos científicos se disponen ahora a investigar en el Mediterráneo, a bordo del buque francés "Elle Monnier", puesto a su disposición por la escuela francesa. Los oceanógrafos suecos utilizarán los métodos de cargas de profundidad y sonda por eco, desarrollados por el profesor Weibull para determinar la profundidad de los sedimentos que reposan sobre la roca. También se probarán nuevos métodos acústicos. Su inventor, el profesor Weibull, espera poder percibir los sonidos emitidos por los peces y demás animales que viven en las profundidades del mar.

La ruta será prácticamente igual a la ya seguida por el profesor Pettersson en 1946 a bordo del buque sueco de investigación "Skagerack". Después de aquella expedición el mismo Pettersson dirigió otra, la conocida expedición del "Albatros", que en 1948-49 estudió los sedimentos del fondo de los grandes océanos del mundo.

En el campo de la ciencia, pero en otro aspecto de la misma, los periódicos suecos han recogido también en estos días las informaciones sobre el "Symposium" celebrado en Estocolmo, para tratar sobre la diferenciación celular,

# OTRO «TALGO» EN ALEMANIA

NUREMBERG, 19. — En la Feria de Invencciones, el inventor alemán Hener Kuch ha ofrecido un modelo reducido del tren del porvenir, denominado "K. 40". Todos los vagones son de metal ligero y ofrece características muy similares al tren "Talgo" español. El inventor declara que su tren desarrollará una velocidad de mil kilómetros por hora. (Efe).

# Captura de un águila en el centro de Alicante

ALICANTE, 19. — Ha sido capturada viva un águila de gran tamaño en pleno casco urbano de esta ciudad. Se cree que gustada por la gran tormenta desatada en Sierra Gorda, se acercó a la capital y fué a buscar cobijo en la galería del piso quinto del número 14 de la Avenida de José Antonio. Fué atrapado por el vecino don Juan Tato Bahamonde, funcionario del Banco de España, quien la descubrió a las once de la mañana, cuando se dirigía a la oficina, y se valió para cogerla de una sábana y un paño. El águila mide entre otras más de metro y medio y ha sido recibida en una gran jaula, donde la esposa del señor Tato le da de comer por medio de un palo con un

# Aviadores perdidos en Groenlandia

THULE (Groenlandia), 19. — Equipos de salvamento esperan en esta base a que se levante la densa niebla del Arctico para iniciar las operaciones de evacuación de doce tripulantes de avión perdidos con los restos de su aparato, que se estrella en un banco de hielo de Groenlandia. Los informes que se poseen dicen que los tripulantes han buscado refugio entre el fuselaje del aparato y que tienen alimentos para diez días. (Efe).

# La II Vuelta Ciclista a Castilla NOTICIARIO DEPORTIVO

## Se proyecta la llegada de la tercera etapa en la Ciudad Deportiva.-El Club Ciclista Burgalés y la Sala de Fiestas organizarán actos en honor de los participantes.-Importante subvención del Ayuntamiento.-Charla con los comisionados llegados a Burgos

La comisión delegada de la II Vuelta Ciclista a Castilla, que anunciáramos ayer había llegado a Burgos para gestionar la relación con el fin de etapa, está formada por el secretario general de la prueba, don José Gil Francés, abogado-secretario de la Tenencia de Alcaldía de la V Zona de Madrid, y por el burgalés don Jesús Ortega Casado, oficial letrado del Ayuntamiento de Madrid. Su primera visita fue a nuestra Redacción. Horas antes de reaprender su "vuelta" al circuito camino de Valladolid, departimos unos momentos con ambos. El señor Gil Francés nos brinda la entrevista al pedirnos: Diga usted en LA VOZ DE CASTILLA que en Burgos nos han recibido con la mayor cordialidad y que marchamos satisfechos y esperanzados de que esta será una de las mejores finales de la carrera. De este modo iniciamos la entrevista.

—¿Su primera visita?  
—Al Ayuntamiento. Hemos saludado a los señores Fernández Villa, Alfaro, Seligrat y Dancusa, y el Municipio de la ciudad, haciendo honor a su inquietud deportiva, nos ha ofrecido una subvención en torno a las 5.000 pesetas, que duplica con exceso la asignación del pasado año. También en la Diputación nos han ofrecido una importante subvención.

—¿Mucho presupuesto la carrera?  
—Extraordinario. El detalle de que en su segunda edición la Vuelta a Castilla alcanza una cantidad igual a la de la Vuelta a Cataluña, que lleva de vida 32 años, podrá darle a usted idea.

—¿Principales cooperadores económicos?  
—El Ayuntamiento de Madrid, que nos da 50.000 pesetas y la concesión del Parque del Retiro al comienzo y al final de la prueba, con circuito cerrado, en el que rebasaremos de entradas las 250.000 pesetas. El Real Madrid y el Atlético patrocinan una etapa cada uno y otra el periódico "El Alcázar". Además contamos con otras importantes subvenciones y aportaciones.

—¿Quiénes forman el Comité de Honor de la Vuelta?  
—Los ministros de Obras Públicas y de Información y Turismo, delegado nacional de Deportes, delegado nacional del Frente de Juventudes, gobernadores civil y militar de Madrid y demás autoridades de la capital. En la presidencia del Comité Organizador figura el alcalde de Madrid, conde de Mayalde.

—¿El de Burgos?  
—El de honor lo formarán las primeras autoridades locales. El deportivo, los señores Alfaro, como presidente; Miranda, secretario; vicepresidente, Urrea; juez árbitro, González, y vocales, Aguilar, Inclán, Pérez del Río, Amo y los redactores deportivos de LA

VOZ DE CASTILLA y "Diario de Burgos".

—¿Dónde será la llegada en Burgos?  
—Queremos que sea en la Ciudad Deportiva, que reúne excelentes condiciones. Esperamos que no haya obstáculo para ello, conocido el entusiasmo del capitán general don Juan Yagüe en cuestiones deportivas.

—¿Pero la hora?  
—Esto es lo que esperamos modificar atendiendo sugerencias del Club Ciclista Burgalés. Hoy comunicaremos a Madrid que la llegada a esta ciudad habrá de hacerse, en atención al público, a las seis o seis y media de la tarde. Si se acepta podremos ofrecer un buen programa deportivo, con carreras previas entre corredores locales antes de la llegada de los participantes en la Vuelta.

—¿Habrá actos en honor de los corredores?  
—El Club Ciclista Burgalés nos ha brindado una fiesta en su velódromo a las 7,30 de la tarde. También la Sala de Fiestas dará un gran festival a las once de la noche, en el que actuarán nuestros populares locutores Barbosa y Quilates, excelentes críticos deportivos que acompañan a la caravana. Como ve, un completo día deportivo el que tendremos en Burgos.

—¿Corredores que participarán?  
—Sesenta. Los mejores nacionales y cinco equipos extranjeros. Queremos también que intervenga un equipo de burgaleses, y ya nos han dado los nombres de Viario, Talamillo y Carrasco, número que habrá que completar con

—¿Habrá actos en honor de los corredores?  
—El Club Ciclista Burgalés nos ha brindado una fiesta en su velódromo a las 7,30 de la tarde. También la Sala de Fiestas dará un gran festival a las once de la noche, en el que actuarán nuestros populares locutores Barbosa y Quilates, excelentes críticos deportivos que acompañan a la caravana. Como ve, un completo día deportivo el que tendremos en Burgos.

## El Mirandés variará su delantera frente al Izarra

El domingo se celebrará el primer encuentro oficial de fútbol de la actual temporada en el Estadio Municipal de Anduva entre el D. Mirandés y el Izarra, de Estella.

El Mirandés ha citado a todos los jugadores de que dispone en el vestuario al objeto de designar el "once" que ha de enfrentarse al Izarra. Sabemos que no variarán las líneas defensivas, es decir, que en estas líneas se alineará a Mariárena; Igarita; Gablondo, Cuartaigo; y en la media a Villaverde I y Valencia, pero en la vanguardia habrá variaciones, al objeto de dar a esta línea potencialidad frente al duro conjunto navarro.

Mujer, que pasas seis días de la semana en una oficina, ¿no sientes la necesidad de que el séptimo sea para ti de luz y de aire? Haz deporte con la Sección Femenina.

otros dos.

—¿Mucho entusiasmo en las ciudades del recorrido?  
—Fantástico en todos sitios.

—¿Habrá actos en honor de los corredores?  
—El Club Ciclista Burgalés nos ha brindado una fiesta en su velódromo a las 7,30 de la tarde. También la Sala de Fiestas dará un gran festival a las once de la noche, en el que actuarán nuestros populares locutores Barbosa y Quilates, excelentes críticos deportivos que acompañan a la caravana. Como ve, un completo día deportivo el que tendremos en Burgos.

Con esta optimista impresión sobre lo que será la II Vuelta a Castilla cerramos nuestra charla con estos delegados de la organización, quienes con todo entusiasmo van dando cima a sus gestiones en busca del éxito de esta ya veterana II Vuelta a Castilla.

SEDANO.

## AQUI Y ALLA

# Los riva es de mañana: Club Gimnástico de Tarragona y Juventud Deportiva Arrate

Mañana, domingo --en Tarragona y en Burgos-- juegan la segunda jornada de Liga el Burgos y el Juventud. Sus enemigos serán el "Nástic" tarragonense y el Arrate guipuzcoano.

Y vamos a contar algo de la "historia" de estas dos sociedades.

### CLUB GIMNASTICO DE TARRAGONA

El equipo de la Avenida de Cataluña es uno de los más antiguos de España. Se fundó en febrero de 1886, por doce entusiastas del deporte de entonces: la gimnasia. Hasta pasados bastantes años --hacia 1914-- no tiene campo propio para sus actividades; y hasta después de la guerra de liberación no es el fútbol su principal actividad. Sin embargo, por los años 1924 a 1926 había logrado ya el título de campeón de Cataluña del grupo "B".

El Gimnástico de Tarragona --el "Nástic" para sus íntimos-- se mantiene decorosamente en Tercera División hasta la temporada 1944-45, en que se proclama campeón y asciende a Segunda.

En 1945-46, cuando ascendieron Sabadell y Coruña, el Tarragona jugó la promoción a Primera con el Español y perdió por la mínima. Pero en la temporada siguiente ascendió a Primera, en unión del Alcoyano.

Tres años permanece el "Nástic" en Primera: en 1947-48, clasificándose al octavo; en 1948-49, situándose al noveno, y en 1949-50, en el que por quedar penúltimo desciende a Segunda, en unión del Oviedo.

Otra vez en la División Intermedia, no lucha con demasiado éxito; estuvo al punto de descender en 1950-51 y se mantuvo a duras penas en la pasada temporada. En esta ha jugado su único partido en el Infierno ferrolano, perdiendo por amplio margen.

El Gimnástico de Tarragona emplea camiseta roja y pantalón blan-

### BERNARDO RUIZ VENCE EN LA CUARTA ETAPA DE LA VUELTA A MALLORCA

La cuarta etapa de la Vuelta a Mallorca, disputada en dos partes, ha sido ganada por Bernardo Ruiz, seguido de Gual, Llanera, Filba, Gelsbert y Serra. En el Premio de la Montaña va en cabeza Bernardo Ruiz, con 10 puntos, seguido de Gual, con 9, y Gelsbert y Babiloni, con 7. Hoy se disputará la última etapa.

### CARRERAS EN EL VELODROMO DE LA QUINTA

El domingo se disputarán en el Velódromo varias carreras en pista. Intervendrán equipos de corredores con licencia, principiantes y neófitos. Estas carreras comenzarán a las doce y media.

### TORÁN, EN CABEZA DEL TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

El Torneo Internacional de Ajedrez que se está disputando en Tarragona ha registrado el empate entre Torán y Fuentes. En primer lugar va Torán, con 6,5 pun-

tos; Rosello, con 5,5; Medina, con 5,5, y Pérez, con 5.

## Cuatro equipos inscritos en la «Copa Burgos» de atletismo

La "Copa Burgos" de atletismo, que se disputará mañana, a las diez, en la Ciudad Deportiva, se celebrará cumpliendo cuatro equipos de atletas locales: Esperanza, Brocha, Antoreha y Arlanza F. J. Habrá lucha de verdad, pues los cuatro equipos presentan gente destacada.

El Arlanza nos ruega citemos a sus componentes: Aguilar, Arasth, Casado, Gaspar, Larrañaga, Palomares, Reoyo, Santamaría y Serano, que se presenten en el estadio a las nueve y media de la mañana.

co, y su campo de juego, capaz para 8.000 espectadores, tiene unas dimensiones de 101'50 por 62'50 metros.

Mañana será la primera vez que el Burgos y el "Nástic" se enfrentan en partido oficial.

### JUVENTUD DEPORTIVA ARRATE

El primer enemigo del Juventud en la Regional guipuzcoana --al Anaitasuna, se le ganó por incomparabilidad-- tiene su sede en Elbar y juega sus encuentros en el campo de Ipurúa.

Es de reciente creación --23 de

julio de 1947-- y militó hasta 1949 en Segunda categoría regional, ascendiendo esa temporada a la primera. Su uniforme es camiseta blanca (con banda azul travésada) y pantalón negro, y su nombre recoge el de Nuestra Señora de Arrate, Patrona de Elbar.

Es equipo, como nuestro Juventud, totalmente amateur, y nada sabemos de su clase en esta temporada, por haber sido de los que no comparecieron a los partidos a celebrar el pasado domingo.

BENITIN

### Hockey

## Partido amistoso entre Vanguardia y S. Deportiva

Mañana se disputará en la Ciudad Deportiva un partido de hockey sobre patines entre los equipos Vanguardia, O. A. R., y el de la Sociedad Deportiva, siguiendo así la preparación para los próximos torneos. Este encuentro comenzará a las doce y media.

## Ferias de San Mateo en Briviesca los días 21 y 22

### AGRICULTORES Y GANADEROS

Automóviles Soto y Alonso, S. L., con motivo de estas ferias, pone un autobús.

Día 21, autobús desde Burgos, por los Roblacedos, a Briviesca. Hora de salida, a las 7'30 horas.

Otro autobús desde Burgos, por Monasterio, a Briviesca. Hora de salida, a las 8'30 horas.

Día 22, un autobús desde Burgos, por los Roblacedos, a Briviesca. Hora de salida, a las 7'30 horas.

Salida, de la Estación de Autobuses.



### BOLSA DE MADRID

MADRID, 19. -- Termina la semana en Bolsa con una jornada indecisa, en la que salió papel de algunos Bancos y valores de arbitraje, dando lugar a descensos de nueve enteros en Banco de España y Banco Español de Crédito, de cinco enteros en Minas del Rif y uno en Española de Petróleos y Explosivos. El grupo eléctrico sigue pedido, con alzas suaves, pero que afectan a casi todo el grupo. Entre los avances destacan cinco enteros para el Banco Exterior, tres en Urbanizadora Metro y dos en Guindos, Auxiliar de Ferrocarriles y Uryacesa. Al cierre quedaba cenero para Banco de España, Ponferrada, Altos Hornos y Fefasa. (Cifra).

### BOLSA DE BILBAO

BILBAO, 19. -- La sesión final de la semana en Bolsa se caracteriza por el sostenimiento o pequeñas diferencias.

Acciones: Banesto, 482; Central 336; Hispano, 434; Vizcaya, serie A, 439; Vizcaya, serie B, 436; Robla, 141; Vascongados, A y B, 149; Vascongados, C, 620; Viesgo, 182; Viesgo, nuevas, 159'50; Reunidas, 101; Española, 241'50; Española, nuevas, 223'50; Iberduero, 200; Iberduero, 5 por 100, 177; Iberduero, 70 por 100 desembolso, 662'50; Minas del Rif, 485; Sierra Menera, ordinarias, 272'50; Sierra Menera, preferentes, 242; Sevillana, 113; Banco Bilbao, 502; Marítima del Nervión, 1.950. (Cifra).

### CAMBIOS DE MONEDA

MADRID, 19. Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: Dólares U. S. A., 39'65; libras esterlinas, 110'355; francos franceses y marroquíes, 11'18. (Cifra).

### BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO Caja de Ahorros Espolón, 12 - BURGOS

## AKADEMOS

COLEGIO AUTORIZADO DE ENSEÑANZA MEDIA

El martes, día 23, tendrán lugar en este Centro los exámenes de los alumnos de Bachillerato que quedaron pendientes en la convocatoria de junio, en asignaturas o cursos. Los ejercicios comenzarán a las diez de la mañana.

Durante todo el mes de septiembre, y horas de la mañana, queda abierta en este Centro la matrícula para el curso académico 1952-1953. Se admite también inscripción para ingreso, alumnos libres y alumnos de Dispensa de Escolaridad.

Para desarrollar con toda la amplitud y eficacia necesaria estas enseñanzas, el Colegio cuenta con la siguiente plantilla de Profesores:

Ocho Licenciados, cinco en Letras y tres en Ciencias. Un Sacerdote, Profesor de Religión y Asesor Religioso. Cuatro Profesores especiales titulados. Dos Maestros de Enseñanza Primaria. Burgos, 18 de septiembre de 1952. -- EL DIRECTOR.

## La hernia vencida

Se puede considerar cuando se halla contenida con un **ADMINICULO HERNISAN CON RESORTE DE PRECISION Y REGULADOR DE CONTROL** (patentado), moderno e ingenioso dispositivo, de poderosa capacidad de contención, que consigue una cómoda y segura adaptación a las hernias. La consigna de **HERNISAN** es: Máxima seguridad y cómoda aplicación. (C. C. S., 22.149).

Aviso--Visita en **BURGOS**, miércoles, día 24, de 10 a 1, consultorio doctor Alfonso de la Fuente, calle Moneda, n.º 12. En **PALENCIA**, martes, día 23, de 10 a 1, consultorio doctor Elpidio Fernández, calle Menéndez Pelayo, núm. 12. Según sus prescripciones.

## HERNISAN

(Estudio Ortopédico) Baimes, 104, BARCELONA

# Nota del S. N. T. sobre precios de harina

Para general conocimiento, esta Jefatura hace saber que, aprobados por el Ilmo. señor delegado Nacional del S. N. T. regulan en actual mes de septiembre los precios de harina para los cupos que se indican:

Harina cupo canje, para todos los rendimientos es el de 33'82 pesetas, quintal métrico de trigo molido.

Harina de trigo cupo panadero al 74 por 100, 543'54 pesetas quintal métrico.

Harina de trigo cupo panadero al 77 por 100, 530'15.

Harina de trigo cupo panadero al 79 por 100, 521'79.

Harina de trigo cupo excedente al 69 por 100, 338.

Harina de centeno cupo panadero al 70 por 100, 444'38.

Estos precios se entienden para la harina puesta en fábrica y sin envase.

El rendimiento del 79 por 100 es: 79 kilogramos de harina, 4 kilogramos de harinillas, 16 kilogramos de salvado y de uno y medio a 2 kilogramos de restos aprovechables de limpia (triguillo, neguilla, alberjana y semillas redondas).

El rendimiento del 77 por 100 es: 77 kilogramos de harina, 6 kilogramos de harinillas, 16 kilogramos de salvado y 2 kilogramos de restos de limpia.

El rendimiento de 74 por 100

es: 74 kilogramos de harina, 9 kilogramos de harinilla, 16 kilogramos de salvado y 2 kilogramos de restos de limpia.

El rendimiento del 79 por 100 es: 69 kilogramos de harina, 5 kilogramos de harinas bajas, 9 kilogramos de harinillas, 15 kilogramos de salvado y 2 kilogramos de restos de limpia.

El rendimiento del 69 por 100 de centeno es: 70 kilogramos de harina, 12 kilogramos de harinillas, 17 kilogramos de salvado y 2 kilogramos de restos de limpia.

El precio de venta oficial de los subproductos por el S. N. T. es: El precio de las harinas bajas es de 304 pesetas el quintal métrico.

El precio de las harinillas es de 204 pesetas el quintal métrico.

El precio de salvado y moyuelo es de 139 pesetas el quintal métrico.

**TRABAJADOR AGRICOLA**

Recuerda que para percibir los beneficios de la seguridad social vienes obligado a efectuar tu inscripción en el censo agrícola que está llevando a cabo el corresponsal en tu pueblo de Previsión Social.

# SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del Ilustrísimo señor alcalde, don Florentino Díaz Reig, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Dancause, Martínez Ronda, Seligrat y Carbonell; secretario, señor Fernández Villa, e interventor, señor Aranda, se reunió ayer la Comisión Municipal Permanente.

Después de aprobada el acta anterior fueron estudiados varios dictámenes, que se elevaron al Pleno.

Se autorizaron obras a don Teodoro Santolalla, don Angel Melgosa, don José María Munguía y don Leopoldo García Rebollo.

Se aprobaron varias certificaciones y proyectos.

Previa especial declaración de urgencia, se aprobó una proposición de la Alcaldía sobre que se desestime el recurso de reposición promovido por don José Ramón de Echevarría, a nombre de don Serafín Calvo y don Felicismo Martínez, confirmando en su consecuencia el acuerdo de 5 de los corrientes, por que se declaró solar edificable una parcela de terreno señalada con el número 45 de la calle de San Pedro y San Felices, ocupada por dichos señores y propiedad de don Antonio Martínez.

Se dió lectura de los siguientes documentos, de los que quedó enterada la Corporación: Relación de instancias y "Boletines Oficiales" recibidos desde la última sesión.

Partes semanales del Hospital de San Juan y Casa Relugio.

Oficio del delegado sindical provincial, comunicando que por disposición de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical "Artesanía" ha sido designado el Ilustrísimo señor alcalde miembro del Jurado calificador de la Exposición Provincial que ha de celebrarse en Burgos en el mes de diciembre, como certamen previo de la I Exposición Internacional de Artesanía, que tendrá lugar en Madrid en la primavera de 1953.

La Comisión quedó enterada de un oficio del comisario de la Zona segunda del Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, de Burgos, afecto a la Dirección General de Bellas Artes, en el que en relación con las puertas del Hospital de San Juan, cedidas por la Corporación al campo de Zatorre, informa lo siguiente: "Que dichas puertas son modernas, sin valor artístico alguno, pues tanto las molduras que las recorren como los escudos, no pasan de haber sido obra vulgar, hechas con cierto esmero en su carpintería. No tienen tampoco aplicación alguna en San Juan, puesto que las normas actuales de restauración que se siguen en los monumentos nacionales no admitirían su aplicación".

A continuación se dió lectura de la siguiente nota, de la que la Comisión Permanente quedó enterada:

"Los concejales que componen el excelentísimo Ayuntamiento han leído con desagrado el artículo publicado en su sección titulada "Ayer" por el "Diario de Burgos" en su número correspondiente al pasado martes, día 16, y en el que, tras atinada historia del fervor burgalés alrededor de la milagrosa imagen del Santísimo Cristo que en la Catedral se venera, que son los primeros en sentir profundamente, se hacen comentarios sobre la representación municipal en el acto religioso del domingo, que el articulista "pareció un tanto menguada en número", dotándose de ello en lo más profundo y pensando que a tales solemnidades los miembros del Ayuntamiento deben acudir en pleno.

Tal comentario sobre la presencia del Ayuntamiento en un acto religioso al que la Corporación asistió en su mayoría y las contadas ausencias fueron plenamente justificadas, no quedó por menos de ser rechazado por un Ayuntamiento que si de algo puede vanagloriarse —aunque el hecho de serlo se lo impida— es de su sentido religioso, máxime en la fiesta de la Exaltación de la Cruz y cuando precisamente, por acuerdo bien reciente, el Santísimo Cristo va a presidir sus sesiones plenarias, al igual que las de la Comisión Permanente comienzan bajo la in-

fluencia a Santa María la Mayor, cuya imagen se encuentra en lugar preferente de su sala de juces.

Por eso, si "Diario de Burgos" lamenta las ausencias que, caprichosamente, dice "vienen observándose", la Comisión Permanente Municipal no puede por menos de lamentar también la falta de realidad y oportunidad del comentario, quizás más adecuado hace veinte años, cuando, en efecto, resultaba algo menguada la representación municipal en las fiestas religiosas, por no ser oficial su asistencia y concurrir únicamente, y de modo particular, aquellos capitulares que, con gallardía, hacían patente sus convicciones católicas, aunque, sin duda, la también ausencia en los actos religiosos de otras representaciones, que no eran precisamente la municipal, impidiera que fuera posible entonces conocer un hecho que pudiera sugerir la publicación de un artículo como el referido".

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión,

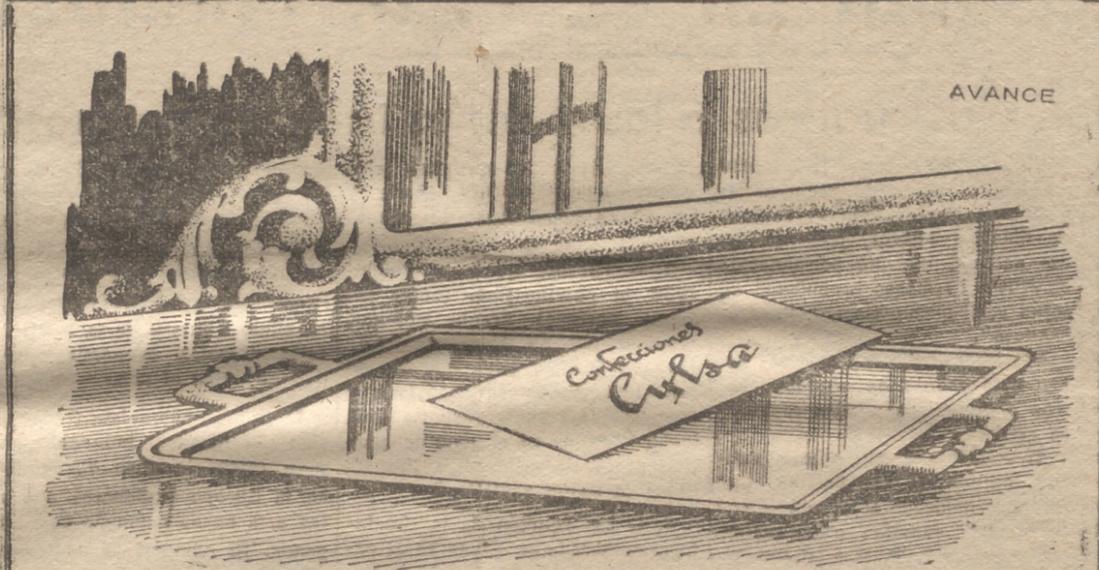
**Vacantes de escuelas en Burgos para el concurso general de traslados de 1953**

(Continuación)

Busto de Bureba, párvulos. Cañas y Matallido, mixta. Cañas de Virtus, mixta. Campino de Belcía, mixta. Cunicosa de la Sierra, párvulos. Cañizar de los Ajos, unitaria. Cañizar de Amaya, mixta. Castañares, mixta. Castrelos, mixta. Castrocinza, mixta. Ciudad de Valdeporres, mixta. Coculina, mixta. Cubo de Bureba, unitaria. Cueva de Sotoseneva, mixta. Cuevas de Amaya, mixta. Guzcurreta de Aranda, mixta. Entrambosríos, mixta. Extramiana, mixta. Fráncos, mixta. Fuentesmolinos, unitaria. Fuenteodra, mixta. Galbarros, mixta. Gete, mixta. Gumiel de Hizán, unitaria. Hornillatorte, mixta. Hortezuolos, mixta. Hoz de Vaidivielso, mixta. Huerta de Abajo, mixta. Humienta, mixta. Isar, párvulos. Lomas de Villamediana, mixta. Madrid de Cadereñas, mixta. Madrigal del Monte, mixta. Madrigalejo, mixta. Mancelles, mixta. Milagros, unitaria. Miranda de Ebro, sección graduada; Modúbar de la Cuesta, mixta. Mágina del Portillo (La), mixta. Mozuelos, mixta. Navas de Bureba, mixta.

(Continuará)

Mujer, el deporte proporciona alegría y salud. Haz deporte con la Sección Femenina.



AVANCE

## UN BUEN EMISARIO

llega a su casa para ofrecerse con el mayor fervor y ansias de satisfacer las necesidades todas que el caballero siente en sus prendas de vestir interiores y exteriores.

Por él y para él ha sido montado este establecimiento, en el que encontrará todo género de ayuda y al que aspiramos dar los más amplios horizontes.

Desde el lunes quedará abierto, esperando el honor de su visita.

**Confecciones Cylsa**

CAMISERIA - GENEROS DE PUNTO  
Calle de Santander, 3 - Burgos

**ANTIGUOS ALUMNOS MARISTAS**

La Junta Directiva de esta Asociación invita a todos sus consocios a la misa que mañana, domingo, será aplicada, a las diez, en el Liceo Castilla, en sufragio de los socios don EMILIANO CORRAL FERNANDEZ, don JUAN PALOMARES MOLINUEVO y don ENRIQUE CANO ECHAVE, recientemente fallecidos.

Concluida la misa se cantará un solemne responso.

El precio se olvida... La calidad se recuerda

Vd. recordará siempre los artículos de

**ALMACENES MONASTERIO**

por su inmejorable calidad.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD

ACADEMIA CCC

APART. 108 SAN SEBASTIAN.

# Entrega de despachos a los caballeros alumnos de la Milicia Aérea Universitaria

## ochenta y un nuevos alféreces y cincuenta y tres pilotos del aire recibieron los respectivos nombramientos de manos de las autoridades

A mediodía, se verificó en la Escuela del Aeródromo de Valladolid el acto solemne de entrega de despachos a los caballeros alumnos de la Milicia Aérea Universitaria, recibiendo los mismos nuevos alféreces de tropa y pilotos de pilotos del aire.

San Marcial interpretó diversas composiciones.

### ENTREGA DE DESPACHOS

Terminada la función religiosa el alférez portador del estandarte hizo entrega del mismo al alumno número uno de la promoción del primer curso, y seguidamente el teniente coronel jefe de estudios, señor Bengoechea, dió lectura del nombre de los alumnos promovidos para alféreces, recibiendo de manos de las primeras autoridades los despachos acreditativos del nombramiento.

### PALABRAS DEL GENERAL RUBIO

El general Rubio dirigió unas palabras a los nuevos alféreces, felicitándoles primeramente y exponiéndoles después las obligaciones que supone el nombramiento a que se han hecho acreedores. Posteriormente les habla en tono patriótico sobre diversos aspectos de la moral militar que debe regir sus actos, terminando recordando a todos tengan presente las enseñanzas adquiridas en su paso por la Escuela.

### EJERCICIOS TACTICOS

La totalidad de los alumnos, bajo la dirección del comandante señor Portorriqueño, efectuó una serie de ejercicios tácticos con fusil, y terminados los mismos el general Rubio cursó una efusiva felicitación al coronel Yara de Rey por la precisión y certeza de los ejercicios realizados. En Villafra se celebró el desfile de los alumnos, que pasó ante las autoridades, marchando al frente la totalidad del cuadro de profesores.

### DESPEDIDA DE AUTORIDADES

Las autoridades e invitados fueron obsequiados con una copa de vino español y a mediodía se les ofreció un almuerzo en un departamento de la torre de mando. El general Rubio, terminado el almuerzo, regresó a Valladolid. Los alumnos de la Milicia Aérea Universitaria emprenderán hoy viaje con dirección a sus respectivas localidades de residencia.

# El arte de triunfar...

(Viene de páginas centrales) ra pedirme una recomendación. Viste bien y sabe sonreír. Es de ademanes desenvueltos. Pero... no conoce al hombre. El método americano falla.

-Bien: ¿Quiere usted que le dé una carta? -le he preguntado.

-Sí. De eso se trata precisamente -me ha dicho sonriente.

Yo también he sonreído mientras cogía un pliego y comenzaba: "El dador de la presente..."

-Tome. Le doy la carta y un consejo.

-¿Cuál?

-Que en cuanto llegue al portal la rompa.

Sus ojos se han abierto con asombro.

-¿Por qué? -ha exclamado.

-Porque estas cartas no sirven nunca. Oígame bien: No sea jamás "el dador de la presente". Todos los días en la gran ciudad se consume una gran energía en balde. Una multitud sube, baja escaleras, toma el "metro" y hace antecámaras inútilmente. Son el "dador de la presente".

Después he razonado.

-La recomendación es un método. Pero es un método que hay que emplear entre hombres, y lo primero es conocer a los hombres. Yo, con respecto a ese señor que usted busca, no soy persona operante. Quiero decir que está al margen de mi coacción. No me debe un favor y no está, por tanto, obligado, ni espera de

mí nada y, por tanto, no busca gratitud. Usted se apoya en una sombra, como verá. Yo creo que ese señor tendrá algún problema que otros no lo resuelvan. Entérese y ofrezca la solución. En vez de pedirle un favor, hágasele. Luego pásele la cuenta.

Yo creo que la lectura de la vida de los hombres triunfantes es lo que mejor cuenta en el camino del éxito. Le favorables y adversas. Fouché, por ejemplo, recibe un lección sobre el arte de caminar a través de un camino tenebroso en circunstancias favorables y adversas. Fouché no deja escrito un tratado. En cambio, el tratadista más eminente sobre esta ciencia y este arte, Nicolás Maquiavelo, no pudo sacar provecho de sus doctrinas. "El príncipe" lo escribió en el desierto. Le fallaron los Médici. Le falló, por tanto, su teoría, a él, que conocía tan bien a los hombres. Pero es que para el triunfo vital no sirve la teoría si falta el don.

¿Se puede cambiar un temperamento porque así convenga a un fin marcado? El carácter es sustancia nuestra. No se puede dejar el de uno y coger el de otro como el que cambia el gabán de entretiempo por el de invierno. ¿Se puede, por ejemplo, siendo gato vulgar decir: "Me voy a convertir en gato de Angora", porque a los gatos de Angora sus dueños, en determinados momentos, les alimentan mejor?

José Luis Fernández Rúa acaba de publicar un interesante libro que lleva por título: "Historia de la gente de trueno". Son unas biografías interesantes de "hombres malos", no de hombres cuyo nombre todos conocen. Lo he leído con la fruición que leo lo suyo. He aquí un manejo de vidas. Si una medita acerca de ellas saca más provechosas consecuencias prácticas que con la lectura de esos libros norteamericanos.

## El partido Juventud - Arrate comenzará a las 4'30

### Tino decidirá hoy la alineación

Celebró el Juventud su último entrenamiento ante su presentación al público burgales en la actual temporada, que tan movida se presenta en la categoría regional y que permitirá ver a muchos equipos inéditos para nuestros aficionados. Hay dudas en la alineación juvencista. El interior Hierro se encuentra lesionado y no es probable contar con él. La alineación posible que sacará el Juventud, será: Cáceres; Palenzuela, Echevarría, Floren; Echániz, Miguéltio II; Bolumburu, Errausquin, Herminio, Baruque y Elicegui.

El partido está señalado para las 4,30 de la tarde y es ocasión propicia para que, como homenaje al Juventud, que no repara en sacrificios con tal de dar nombre a Burgos, el campo se vea lleno de un público que les aplaude con calor. Juego y entusiasmo no les faltará para ofrecernos una buena tarde de fútbol.

Al cumplir un año, el niño que se desarrolla normalmente, tiene ocho dientes, comienza a andar y pesa alrededor de nueve kilos y medio.

### Citación a los equipos de baloncesto

Se ruega a los delegados de los equipos de baloncesto de esta capital, asistan a la reunión que tendrá lugar hoy, sábado, a las 8 de la tarde en el domicilio de esta Federación, para tratar de la inscripción de equipos con vistas al próximo Campeonato de primera categoría, que dará comienzo el próximo octubre, y hacerles entrega de las bases recibidas de la Nacional que han de regir en la presente temporada.

### ALZAINEROS

Los días 12, 13 y 14 de octubre. Dirigirse al señor alcalde de Gormaz (Soria).

# ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. - Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas.

Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

### COLOCACIONES

**OFICINA DE COLOCACION**  
La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

**ASISTENTA** joven accesible. San Gil, 4, terceró.

### VIARIOS

**CAMAS** turcas. SoMs-tamas. Trabajos de tapicería. "Miguel". Galería, 27.  
**TUBOS** de cemento, de uralla y te grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga. Burgos.

**CHOPERA** o pinar moderable completo. Informes, Moneda, 13.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

**CAMION** vendo (acabado pesado), Bussing Nag, carga 8.000 kilos. También cambio por local grande o chalet. Informes, Moneda, 13.  
**FORD**, modelo año 46, barato vando, cinco toneladas de la casa, buenísimo estado. Moneda, 13.

**VOLQUETE**, camión ruso vando o permuto p'iso libre. Prigo.

**TURISMO** Lancia, S. P., vando o cambio por otro más pequeño; también camión. Moneda, 13.

**HISPANO** Suiza, camión, seis toneladas, año 42, ruedas nuevas, frenos hidráulicos, vando, facilidades, o canjeo local, piso. Moneda, 13.

**COCHE** tipo semi-luiga, 13 H. P., Peugeot 402, vando económico o cambio solar, finca. Informes, Moneda, 13.

**PROPIO** para médicos, viajantes, etc., vando Morris, cuatro puertas, 11 H. P., bien de todo, barato. Moneda, 13.

**CAMIONETA**, rueda gemela, Chevrolet, 21 H. P., barata, cedo. Moneda, 13.

**M. G.**, 7 H. P., tipo deportivo, bien de todo, doy económico, ausencia. Moneda, 13.

### HUESPEDES

**SEÑORITA**, funcionaria, desea casa particular para pensión completa. Informes, esta Administración.

**GEDO** habitación amueblada a señorita o matrimonio solo. Calle Calvario, núm. 20, piso primero (San Julián).

### TRASPASOS

**TRASPASO** bar por no poderlo atender. Diego Lainez, número 14.

**CALLE** San Juan y Moneda, traspaso tienda comestibles, teléfono, baja renta, con género, 70.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

**VEINTICINCO** mil pesetas traspaso comestibles, carretera primer orden, cedo urgencia. Prigo (P. Gómez).

**MADEREROS!** Traspaso industria madera, carnet profesional, doscientos clientes, local grande. Informes, Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**ECONOMICO** traspaso bar inmejorable situación, esquina dos calles, vivienda, renta bajísima, económico, facilidades, ausencia. Informes, Prigo (P. Gómez).

**CALLE** San Pablo, local amplísimo, teléfono y vivienda, renta mínima, urge traspasar, barato. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**PLAZA** Calvo Sotelo, traspaso local adecuado peluquería señoras, etc., renta, 170. Prigo (P. Gómez).

**FRENTE** Mercado Norte - traspaso negocio, buenos ingresos, económico. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

**VENDO** p.sos en San Francisco, 72. Razón: Calle Brivésca, 22, p.º

mercado, izquierda, de 1 a 2'30 de 7 a 9.

**CARRETERA** Arcos, local amplio, libre, hace esquina dos calles, situado excelentemente, taberna-bar o pequeña industria. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**FRENTE** Venarables, libre, vando patio y vivienda, cuatro habitaciones, 45.000 pesetas. Facilidades, Prigo (P. Gómez).

**PLANTA** baja y p.sos, San Gil, vando libre, construcción moderna, económicos. Facilidades. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**PARTICULARES!** Dispongo parcelas 200 metros, agua, alcantarillado, calle San Zadorná, 20.000 pesetas, plazo de pagos. Prigo (P. Gómez).

**FRENTE** plaza toros vando solar, 500 metros, orientación buena. Consulte precios. Prigo (P. Gómez), Moneda, 13.

**UNIFAMILIAR** casa vando, bien situada, libre, dependencias ganaderas, óptica, precio de urgencia. Prigo (P. Gómez).

**CALLE** Victoria (lado Gran Teatro) vando planta baja, buena producción, construcción buena, inmejorable. Precio consulte. Prigo (P. Gómez).

**POR** calle Merced vando local 450 metros libres, adecuado almacenes grandes, garages, etc. Precio ganga. Prigo (P. Gómez).

**PLANTA** baja, dispone tres cuartos con buena renta, vando en precio de necesidad. Zona Vedillo. Prigo (P. Gómez).

**SAN** Gil, vando piso tres habitaciones, libre, nueva construcción, 52.000 pesetas. Prigo (P. Gómez).

### VENTAS Y COMPRAS

**UN ARTICULO** USADO POUENDERSER, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION EN VENTA, A MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

**PLANTA** para 500 kilos vando. Calle Aduera, 19 (almacén).

**PLANTA** pequeña, dos ondas, vando. Calle Aduera, 19 (almacén).

**PLANTA** fútbol nuevo. Ambigü Calle Cofre de Obreros.

**PLANTA** comedor semi-nuevo. Informes, General Moja, 12, ático.

**PLANTA** "Singer" vando, cosiendo. Calle, 21, entresuelo.

**PLANTA** punto de 60 centímetros golpe palanca, 11.500 pesetas; de 70 centímetros, 12.500 pesetas; de 80 centímetros, 13.500 pesetas. Y servida a domicilio. Legantios, 39, Madrid.

**PLANTA** carro frutero, cuatro ruedas, apto para una carga; cuatrocientas cajas frutas y báscula inglesa. Precio urgente. Informes, Moneda, 13.

**PLANTA** brabant, Vertederas "Teléfono". Gradadas. Piezas molinos. Informes, Prensas vino. "Central". Frente Estación Auto-

### ARRIENDOS

**ARRIENDADO**, arriendo piso ocho habitaciones, por año, Calle San Gil, 13. Informes, Moneda, 13.  
**ARRIENDADO** local arriendo Carretera de Villafra o fábrica. Moneda, 13.

# Fernández Cuesta y Ruiz Jiménez clausuraron la Reunión Nacional de Mandos del S. E. U.

## Importante discurso del ministro-secretario general del Movimiento

ALCALA DE HENARES, 19. — Los ministros secretario general del Movimiento y de Educación Nacional, señores Fernández Cuesta y Ruiz Jiménez, clausuraron esta mañana, en el parlamento de la Universidad, la II Reunión Nacional de Mandos del S. E. U.

Poco después de las once y media llegaron a la Universidad los ministros, que fueron recibidos por el jefe nacional del Frente de Juventudes, señor Etola; el jefe nacional del S. E. U., señor Jordana; el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, y otras autoridades y jerarquías.

Se inició el acto con la lectura de las conclusiones, por el secretario nacional del S. E. U., que fueron aprobadas en las reuniones celebradas durante estos días en el Colegio Mayor "Santa María", y que se refieren a la primera línea del S. E. U., centros de estudios políticos, Prensa provincial, actividades culturales y artísticas, aplicación de las conclusiones de la II Asamblea Nacional de Graduados, reglamentación de los Juegos Universitarios Internacionales, relaciones internacionales del S. E. U., campos de trabajo, casas del estudiante, plan de albergues internacionales, I Congreso Nacional de Estudiantes a celebrar en Madrid en el segundo trimestre del próximo curso, plan de instrucción universitaria, bases de un régimen de seguridad social para los estudiantes, actividades del Servicio Nacional del Trabajo Universitario para el próximo curso y actividades del SEU en las escuelas especiales.

Seguidamente pasó al estrado principal el jefe nacional del S. E. U., señor Jordana, quien pronunció un discurso, en el que se refirió a la importancia que la vida de los universitarios tiene en el desarrollo de todas las actividades de la Universidad.

Se procedió después a imponer condecoraciones, concedidas por los ministros secretario general del Movimiento y de Educación Nacional, a diversos mandos del S. E. U.

A continuación el ministro secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, pronunció un importante discurso.

### DISCURSO DE FERNANDEZ CUESTA

Empezó el señor Fernández Cuesta su discurso refiriéndose a la arquitectura de la Universidad complutense, clásica de nuestro Siglo de Oro, con todo cuanto el barroco español significa como expresión de una cultura y de un entendimiento de la vida, que adquiere en estos instantes una auténtica dimensión española. "En este ambiente —dijo— no es aventurado esperar que todas esas conclusiones de que aquí se ha dado cuenta tengan durante el próximo curso desarrollo y realización, en bien de los estudiantes y de la vida universitaria, para lo cual no ha de faltar la protección material y espiritual del ministro de Educación Nacional".

### TAREAS FUTURAS

Destacó algunas de las tareas futuras: el Congreso Nacional de Estudiantes, primero que se ha de celebrar en España, de carácter representativo, al que se llevarán todas las aspiraciones estudiantiles y que afecte a la vida corporativa de la universidad; el seguro de cultura, para cubrir los riesgos sociales, con las dos modalidades del Seguro Dotal, para ayudar económicamente al estudiante en los primeros pasos de su carrera, y el seguro que garantiza la continuación cuando una catástrofe familiar coloca al estudiante en situación precaria; el Servicio Universitario de Trabajo, en el que este año han trabajado 558 estudiantes y se quiere que el año próximo trabajen más de 1.000, sirviendo a una mejor comprensión y entendimiento de las clases sociales, entre los intelectuales y los obreros. También hizo resaltar las relaciones interna-

cionales estudiantiles, sugiriendo que quizá fuese oportuno, eficaz y, desde luego, gallardo, que el S. E. U. alzara netamente la bandera anticomunista, postulando la creación de una unión internacional de estudiantes libres, a los que no se exige una confesión política determinada.

### UNIVERSITARIO AUTENTICO

"Formar profesionales e investigar la ciencia —dijo— son las funciones que se suele asignar a la Universidad; pero la Universidad tiene además otra faceta: la de hacer al universitario auténtico; es decir, que lo mismo el profesional que el científico estén identificados con el destino nacional". Y añadió: "A la Universidad llegan también los ecos angustiosos de la inseguridad que vive el mundo moderno, y ante esa llamada angustiosa, la Universidad debe ayudar el rearme moral y espiritual para hacer frente a la revolución científica que estamos viviendo".

### INQUIETUD POR LOS PROBLEMAS ESTUDIANTILES

Señaló el señor Fernández Cuesta la inmensa labor que ha llevado a cabo el S. E. U., pasando de la chabacanería del griterío y de la holganza como norma, a la exigencia pedagógica, al rigor científico, a la conciencia de la misión y la responsabilidad en la vida universitaria. Refiriéndose a las ponencias estudiadas en la Reunión Nacional de Mandos, afirmó que revelaban inquietud por la mejor solución de los problemas estudiantiles y por la elevación del nivel moral, cultural y material de los estudiantes. Y agregó: "Quiero que salgáis de esta Reunión con la resuelta voluntad de llevar a la práctica las conclusiones aprobadas, pero también con la resuelta voluntad de reafirmar vuestra lealtad a lo que la doctrina de la Falange significa, a cumplirla en su integridad y no en sólo algunos de sus aspectos, a no dejaros deslumbrar con interpretaciones brillantes y ciertas, pero paralelas. Nuestro Movimiento marcha hacia el futuro con paso resuelto y vocación de permanencia, con carácter institucional y consciente de encerrar en sí sustancia bastante para ir desarrollando todo su contenido doctrinal, de acuerdo con la realidad de la vida, pero sin necesidad de nuevas interpretaciones ni atrevidos mensajes".

### BUEN MOMENTO DEL S. E. U.

Aseguró el señor Fernández

Cuesta que el S. E. U. está —desportivamente hablando— en plena forma, musculado, ágil, enjuto, libre de adiposidades que le entorpezcan. "Es algo vivo, dinámico y eficaz, no burocrático ni administrativo. Sigue una línea ascendente, tiene pasión, esa pasión reflexiva sin la cual nada importante puede lograrse, pasión continuada, terca y silenciosa, no la explosión emotiva que puede echar lo todo a rodar; y a la que por regla general sigue la desgracia y el agotamiento. Los mandos del S. E. U. están a la altura de su misión y saben guiar, con mente clara y mano firme, todas las actividades del Sindicato. Y, por

si fuera poco, en la autoridad académica, y sobre todo en el Ministerio de Educación encuentran efectiva ayuda, comprensión para sus problemas, cuando no estímulo para plantearlos y orientación y medios para resolverlos".

Después de pedir una expresión de reconocimiento para el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Jiménez, a quien aplaudieron todos los oyentes, terminó el ministro secretario general del Movimiento su discurso haciendo las invocaciones de ritual.

Los aplausos, que cesaron en varios pasajes del discurso, arreciaron al final del mismo con gran intensidad. (Cifra).

# Toros y toreros

## Tarde triunfal de Manolo Chacarte en Barcelona

BARCELONA, 19. — En la plaza de toros de Las Arenas se ha celebrado una novillada con reses de Víctor y Marín, terciadas y bravuconas, excepto el último novillo, bronco. Al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Chacarte, en su primero, ovacionado con la capa. Faena por ayudados por alto, derechazos y naturales. (Ovación y música). Mata de una estocada. (Ovación, petición de oreja, dos vueltas y saludos). En su segundo es ovacionado y oye la música al torear de capa. Faena superior al son de la música, destacando varios derechazos. Un volapié y descabello. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos).

Cascates es aplaudido con la capa. Mata de una entera. (Ovación y música). En su segundo recibió un aviso.

Chiquelo II, tres pinchazos, dos medias y descabello en su primero. En el último derrochó valentía, aguantando derrotes y revoluciones. Dominó a su enemigo, al que mató de una estocada. Fue despedido con muchos aplausos. (Cifra).

### GANADEROS MULTADOS

Por insuficiencia en el peso de las reses de su propiedad, lidiadas el día 15 del actual en la plaza de toros de Valladolid, se ha impuesto al ganadero señora

Vijuda de Galache la multa de 10.300 pesetas.

Por insuficiencia en el peso de las reses de su propiedad lidiadas el día 9 del actual en la plaza de toros de Calatayud, se ha impuesto multa de 19.200 pesetas al ganadero herederos de Lamard de Clairac.

Por insuficiencia en el peso de las reses de su propiedad lidiadas el día 14 del actual en la plaza de toros de Barcelona, se ha impuesto al ganadero señor vizconde de Gárci-Granda la multa de 33.000 pesetas.

Por insuficiencia en el peso de las reses de su propiedad lidiadas el día 16 del actual en la plaza de toros de Valladolid, se ha impuesto al ganadero Guardiola la multa de 1.000 pesetas.

# Constitución de la Hermandad de Labradores del Municipio de Redecilla del Camino

Ayer, por la tarde, se constituyó oficialmente la Hermandad Sindical Local de Labradores y Ganaderos de Redecilla del Camino, que integra este pueblo y los de Quintanilla del Monte y Sotillo de Ríoja, con un total aproximado de cien afiliados. Esta entidad hace el número 394 de la red provincial.

Presidió el acto el delegado provincial de Sindicatos, señor Antón; inspector de Hermandades, señor Megido; jefe del Servicio de Información, señor Domínguez Islla; delegado sindical comarcal, señor Peña; alcalde del Ayuntamiento, Sr. Coreuera, y secretario de la Hermandad de Belorado, señor Villaboz. Asistieron numerosos labradores de Redecilla y Quintanilla.

## Mejoría en el estado de monseñor Cicognani

En la Clínica de Barrantes, donde se encuentra hospitalizado monseñor Cicognani, nuncio de Su Santidad en España, informaron ayer que su estado sigue, por fortuna, rápido proceso de recuperación. Por la tarde abandonó el lecho durante unas horas, departiendo con autoridades e ilustres visitantes, dando sensación de estar muy mejorado de las lesiones sufridas. Continúan recibiendo telegramas y testimonios de sincero interés por la salud de monseñor.

Abierta la sesión constituyente habió el delegado provincial de Sindicatos, quien de una forma amplia y sencilla expuso los fines y objetivos del Movimiento Sindical Agrario, haciendo a la vez historia de todo el proceso asociativo en el campo, y destacando el sentido unitario y de responsabilidad y representación de las Hermandades, animando a todos a prestar a la entidad que nace todo el calor y la colaboración que exige para poder cumplir satisfactoriamente su propósito de defensa y protección de los intereses campesinos.

Finalmente, y después de prolijas explicaciones para el mejor funcionamiento de la Hermandad, el señor Antón procedió a la entrega de las credenciales al presidente, secretario y vocales, advirtiendo que estos nombramientos tienen carácter provisional, hasta tanto que se cubran por el procedimiento electo al sindical.

Han sido designados presidente de la Hermandad don Víctor García, y secretario-confesor, don Florencio Oca.

# «La Voz de Castilla»

Teléfono 2158

# ESPECTACULOS

## Gran Teatro

### DESPEDIDA DE LA COMPANIA DEL MAESTRO CABRERA. — HOY ACTUARA EN EL AVENIDA DE SORIA

Ayer se despidió la compañía de revistas del maestro Cabrera con otro estreno, letra de Prada y Gasa y música del maestro Cabrera, titulado "Una mentira nada más". Obra entretenida y variada, con algunos números de mérito, escuchando muchos aplausos las principales figuras de que se compone la agrupación, de manera especial la super-vedette Ruth Moly y la primera vedette, Carmen Esbri.

Hoy y mañana, domingo, esta compañía actuará en el Teatro Avenida de Soria.

## Cine Cordón

### "ALMAS EN LA HOGUERA"

Ambientada la película en la época difícil de los años 42 y 43, recoge la lucha con los obstáculos de toda índole para lograr efectividad en los bombardeos diurnos de precisión por parte de la aviación norteamericana contra los objetivos alemanes y centran-do el tema en la desmoralización que se apodera de uno de aquellos grupos, salvada merced al control

de un alto mando, con la adopción de métodos que si no iban con su manera de sentir, eran imprescindibles, dadas las circunstancias.

Constituye una buena película de guerra, con una parte documental de máximo interés, recogiendo acciones de lucha real entre la Luftwaffe alemana y la aviación norteamericana. Dado lo reiterativo del tema, puede pecar en algunos pasajes de cierta monotonía, disculpable dado lo excelente de la interpretación y de la técnica desplazada, con una fotografía de calidad inmejorable, que denotan bien a las claras la dirección característica de Henry King y la colaboración excepcional de Gregory Peck (¿para qué decir higo más de este magnífico actor?), Dean Jagger y Joyce Mc Kencie, dándose el caso de que no hay papel femenino e incluso la más leve sombra de mujer, que en films de esta clase se suele efectuar con la visión retrospectiva o la suposición de escenas surgidas por un comentario o lectura de carta que trae recuerdos de relaguardia.

Una buena película, con la que se abre la temporada en el Cine Cordón; una temporada que las circunstancias climatológicas han adelantado unas cuantas fechas.